



De l'art sur les murs à Berlin, Hambourg

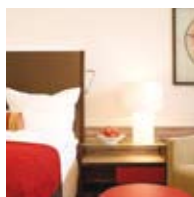
## BERLIN

Bienvenue dans le pays sans frontières! La chute du mur en 1989 est devenue le symbole pour un nouveau départ, l'espérance et le futur. Transformez-vous en frontalier et découvrez un Berlin uni et rempli d'histoire!

### Manifestations et expositions spéciales

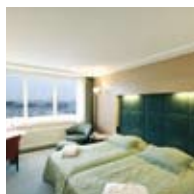
- 14.–25.10.: Festival of Lights, différents endroits
- 7.5.–9.11.: exposition Open Air sur les événements 1989/90, Alexanderplatz
- 7.5.–9.11.: scènes du nouveau Berlin, ville en transformation depuis 20 ans, différents endroits
- 9.11.: jour de la chute du mur: chute du mur symbolique, le soir: concerts et fêtes à la Porte de Brandebourg
- 3.10.–10.11.: art allemand durant la Guerre froide 1945–1989, au musée historique

### STEIGENBERGER BERLIN



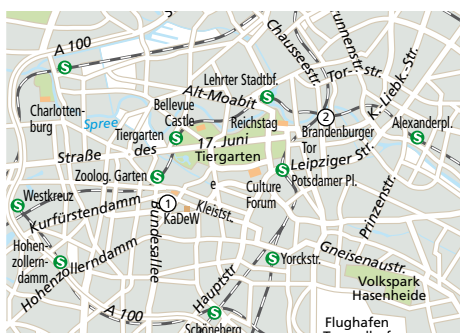
Situé près de «Kurfürstendamm», du jardin zoologique et de «Gedächtniskirche», cet hôtel propose 386 chambres et 11 suites de très bonne qualité. 2 restaurants, un piano-bar et un vaste programme wellness complètent l'offre.

### MARITIM PRO ARTE



Cet hôtel de grand style est situé sur la «Friedrichstrasse», au cœur de Berlin. Le design des 403 chambres est moderne et elles sont très bien équipées. Plusieurs restaurants et un garage souterrain sont également disponibles.

Autres hôtels sur demande!



## HAMBOURG

La ville fraîche de l'Allemagne du nord va réchauffer votre cœur avec ses offres attrayantes.

Du 23.11. au 31.12., des marchés de Noël ont lieu à plusieurs endroits de la ville. A cette période, les hôtels proposent des offres avantageuses (3 nuits pour 2). Nous vous donnons volontiers des informations.

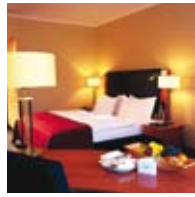
### English Tea Time

Regardez le master de thé en découvrant des nouvelles spécialités de thé et partez pour un voyage-découverte du monde fascinant du thé dans la galerie du musée! Buvez une tasse de thé et détendez-vous.

Forfait thé: 1 pot de thé, en-cas, 1 emballage de thé à l'emporter, frais de réservation incl.

Prix par personne: CHF 25.–

### STEIGENBERGER HAMBOURG



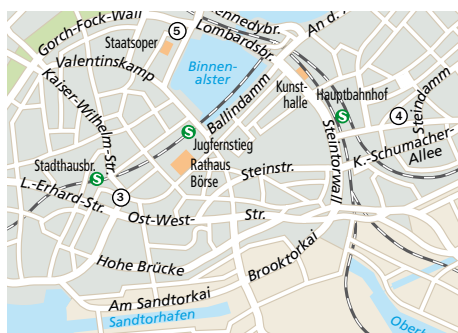
Hôtel clair et sympathique situé au centre et aménagé selon la science de l'harmonie Feng Shui. 214 chambres de grand style et 12 suites, restaurant asiatique, jardin d'hiver et bistro/bar. Possibilité de stationnement.

### BEST WESTERN ST. RAPHAEL



Hôtel de catégorie supérieure situé près de la gare et du musée d'art. Nous vous conseillons d'héberger dans l'une des 15 chambres Design, un véritable plaisir. Restaurant, bar et sauna. Places de parc dans le parking situé tout près.

Autres hôtels et carte de Hambourg sur demande!



## INFORMATIONS DE VOYAGE

### BERLIN / HAMBOURG

Voyage en avion:

- vols directs avec différentes compagnies aériennes, prix variant fortement selon la disponibilité

Voyage en train:

- en train de jour de Bâle, env. 7h de trajet, prix variant fortement selon la disponibilité
- train CityNightLine de Bâle, env. 11h de trajet, prix sur demande

Frais supplémentaires:

- frais d'émission du billet d'avion: CHF 50.–/billet
- frais d'émission du billet de train: CHF 10.–/billet
- transfert aéroport–ville en métro resp. bus express EUR 2.50–3.–/trajet
- frais de dossier CHF 50.–
- assurance frais d'annulation selon le prix total

### Prix par personne en CHF 1.10.–31.3.

HOTELS BERLIN	CD	CI
<b>1 Steigenberger Berlin *****</b>		
1.–31.10.	137	222
1.11.–31.3.	114	194
<b>2 Maritim Pro Arte ****</b>		
ch. jour 18.–27.12./1.1.–3.2./10.–28.2.	120	196
autres dates 1.10.–31.3. lu–ve	168	280
autres dates 1.10.–31.3. ve–lu	129	219
HOTELS HAMBOURG	CD	CI
<b>3 Steigenberger Hamburg *****</b>		
1.10.–30.11. / 1.–31.3.	152	260
1.12.–28.2.	137	230
<b>4 Best Western St. Raphael ****</b>		
1.10.–31.3.	109	170
<b>5 Baseler Hof ****</b>		
1.10.–31.3.	137	181
Suppléments possibles durant les périodes de foires. Prix par nuit, sans voyage.		
<b>Exemples de prix au départ de la gare Bâle badoise en train 2e classe avec 2 nuits, documentation de voyage, frais de réservation</b>		
Hambourg BW St. Raphael, dès	435	570
Berlin Maritim Pro Arte, dès	455	623